RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0041
Licence Number 牌昭編號	L1308

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	This	licen	ce is issued under	Part 3, Section _	8(3)(a) , of the	Residential Care Ho	omes (Persons with	h Disabilities)	Ordinance in resp	ect of the	
	unde 茲證	erment 関下	ioned residential c 述院舍已根據《歿	are home — 连疾人士院舍條例)	》第3部第 <u></u> 8(3)(a)	條獲發牌照-					
2.	Particulars of residential care home —										
				Christianity M for Mentally C	Christianity Mei Wun Home for Mentally Challenged Name (in Chinese) 名稱(中文)			基督教美奐明智之家			
	(b)	(i)	Address of home 院舍地址 <u>Sub-section 7 & 8 of Section B of Lot No. 603 in DD No. 111, Pat Heung, Yuen Long, New Territories (also known as No. 157 Wang Toi Shan Shan Tsuen,</u>								
		(::)		Pat Heung, Yuen Long, New Territories) 新界元朗八鄉丈量約份第 111 約地段第 603 號 B 分段之第 7 及 8 分段(亦稱新界元朗八鄉橫台山散村 157 號) Premises where home may be operated							
		(ii)		• •	而上						
			其詳情見於圖則	第_0041(7)號	cribed on Plan Numb ,該圖則現存本人處	这,並經本人批准。		roved by me.			
	(c)		imum number of p 可收納的最多人類		idential care home is	capable of accommo	odating				
3.	Particulars of person / company to whom / which this licence is issued in respect of the above residential care home — 獲發上述院舍牌照人士 / 公司的資料 —										
	(a)	Nam	ne/Company (in E	English)	D 77 17		e/Company (in C		傅其良		
	(b)	姓名 Add	ress		Fu Kei Leung	姓名	//公司名稱(中文	(1)	一		
		地址	. 新界元朗 	八鄉橫台山散村 1	157 號						
4.	pers	ons wi	th disabilities of th	e following type :	above is authorized t Medium C 里、管理或以其他方	are Level	nage or otherwise 一· 中度照顧		of a residential care D殘疾人士院舍。	home for	
5.			nce is valid for tober 2027	24 months	s effective from the	ne date of issue	to cover the pe	riod from _	1 November 202	5 to	
	本牌	照由領	簽發日期起生效, 計算在內。	2.4	個月,由	2025年11月	1日 至	2027	年10月31日		
6.			ce is issued subject 有下列條件-	to the following co	onditions —						
7.	This	liaan	aa may ba aamaall	ad an ayamandad in	n avancias of the nav	rrana vocatad in maa v	ndan Spotian O of	the Desidentis	al Caro Harras (Dar		
7.	Disa	bilitie	s) Ordinance in the	event of a breach	n exercise of the pov of or a failure to perf 为任何條件,本人可	form any of the cond	itions set out in par	ragraph 6 abov	e.		
		2025	5年11月1日					(已簽署)		
			Date 日期				Ног	for Director	of Social Welfare al Administrative R 政區社會福利署署	_	

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。